

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
42	14.02.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Neubau der Trinkwasserleitung für die Ortschaften Tschengls und Eyrs mit Neufassung der „Wassertalquelle“ - Fa. Pohl + Partner GmbH, Latsch - Planung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination - Genehmigung sowie Liquidierung der II. Akkontozahlung (Ausführungsphase)

Nuova costruzione dell'acquedotto per Cengles ed Oris con presa dell'acqua nuova della sorgente „Wassertal“ - ditta Pohl + Partner s.r.l., Laces - progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinamento in materia di sicurezza - approvazione e liquidazione del II° pagamento in acconto (fase di esecuzione)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 336 vom 04.08.2021, rechtskräftig, die Fa. Pohl + Partner GmbH mit Sitz in 39021 Latsch, Hauptstraße 60, durch Direktauftrag mit der Erbringung der nachstehend angeführten technischen Leistungen zum Neubau der Trinkwasserleitung für die Ortschaften Tschengls und Eyrs mit Neufassung der „Wassertalquelle“ für den Gesamthonorarbeitrag von Euro 44.555,26 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., entsprechend dem Abgebot von 25,74999 % auf den Honorar-Grundbetrag von Euro 60.007,08 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., laut Angebot vom 03.08.2021 beauftragt wurde; dasselbe setzt sich wie folgt zusammen:

- Planung mit Sicherheit in
Planungsphase: € 18.944,53
- Bauleitung, Abrechnung und
Sicherheit in Ausführungsphase: € 25.610,73

zur Kenntnis genommen, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 418 vom 03.11.2022, rechtskräftig, u.a. die Ajournierung des vorzitierten Gesamthonorares - aufgrund der endgültigen Baukosten laut genehmigten Ausführungsprojekt - erfolgt ist und mit Euro 57.763,74 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., entsprechend 25,74999 % Abgebot auf den ajournierten Honorar-Grundbetrag von Euro 77.796,27 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., neu festgelegt wurde; dasselbe setzt sich wie folgt zusammen:

- Planung mit Sicherheit in
Planungsphase: € 23.739,47
- Bauleitung, Abrechnung und
Sicherheit in Ausführungsphase: € 34.024,27

darauf hingewiesen, dass mit vorzitierter Beschlussmaßnahme des Gemeindeausschusses gleichzeitig die Liquidierung des für die Planungsphase zustehenden Honorares von Euro 23.739,47 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. erfolgt ist, u.z. entsprechend der I. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag;

gesehen, dass inzwischen der I. Baufortschritt zu den gegenständlichen Arbeiten mit einem Betrag von Euro 690.407,18 ordnungsgemäß abgerechnet wurde;

festgestellt, dass das genannte technische Büro somit den gegenständlichen Auftrag, bezogen auf die Ausführungsphase, bisher zur vollen Zufriedenheit dieser Verwaltung durchgeführt hat;

angeführt, dass die Fa. Pohl + Partner G.m.b.H. aus diesem Grunde um die Liquidierung einer weiteren Akkontozahlung für die Ausführungsphase ersucht;

nach Einsichtnahme in die diesbezüglich vorgelegte Honorarrechnung Nr. 3/37 vom 21.12.2023 über Euro 24.550,00 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 982,00, und 22 % Mwst., Euro 5.617,04, insgesamt Euro 31.149,04;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che con deliberazione della Giunta comunale n. 336 del 04.08.2021, esecutiva, la ditta Pohl + Partner s.r.l. con sede a 39021 Laces, via Principale 60, é stata incaricata mediante affidamento diretto con lo svolgimento delle seguenti prestazioni tecniche per la nuova costruzione dell'acquedotto per Cengles ed Oris con presa dell'acqua nuova della sorgente "Wassertal" per l'importo complessivo dell'onorario di Euro 44.555,26 oltre contributo integrativo ed IVA, corrispondente al ribasso del 25,74999 per cento sull'importo base dell'onorario di Euro 60.007,08 oltre contributo integrativo ed IVA, secondo l'offerta del 03.08.2021; lo stesso si compone come di seguito specificato:

- progettazione con coordinamento
sicurezza fase progettazione: € 18.944,53
- direzione lavori, conto finale e co-
ordinamento fase esecuzione: € 25.610,73

preso a conoscenza, che con deliberazione della Giunta comunale n. 418 del 03.11.2022, esecutiva, è - tra l'altro - avvenuto l'aggiornamento del succitato onorario, in base ai costi definitivi dei lavori secondo il progetto esecutivo approvato, e rideterminato con Euro 57.763,74 oltre contributo integrativo ed IVA, corrispondente a 25,74999 per cento di ribasso sull'aggiornato importo base dell'onorario di Euro 77.796,27 oltre contributo integrativo ed IVA; lo stesso si compone come di seguito specificato:

- progettazione con coordinamento
sicurezza fase progettazione: € 23.739,47
- direzione lavori, conto finale e co-
ordinamento fase esecuzione: € 34.024,27

dato atto, che con il succitato provvedimento di deliberazione della Giunta comunale contemporaneamente è avvenuta la liquidazione dell'onorario spettante per la fase di progettazione di Euro 23.739,47 oltre contributo integrativo ed IVA, e cioè quale 1° pagamento in acconto sull'incarico completo;

visto, che intanto è stato regolarmente liquidato il 1° stato d'avanzamento dei presenti lavori con un importo di Euro 690.407,18;

accertato, che il menzionato ufficio tecnico ha quindi regolarmente svolto il presente incarico in riguardo alla fase di esecuzione, e cioè a piena soddisfazione di quest'Amministrazione;

affermato, che la ditta Pohl + Partner s.r.l. chiede a tale scopo la liquidazione di un ulteriore pagamento in acconto per la fase di esecuzione;

vista la fattura d'onorario n. 3/37 del 21.12.2023 per l'importo di Euro 24.550,00 oltre contributo integrativo del 04 per cento, Euro 982,00, ed IVA del 22 per cento, Euro 5.617,04, cioè complessive Euro 31.149,04;

darauf hingewiesen, dass das abgerechnete Honorar dem Verhältnis zum vorgelegten Baufortschritt entspricht (rund 72,16 % des Gesamthonorares für die Ausführungsphase);

daher für angebracht und notwendig erachtet, die bisher ordnungsgemäße Erfüllung des Auftrages, die Ausführungsphase betreffend, zur Kenntnis zu nehmen und die vom technischen Büro vorgelegte Honorarrechnung Nr. 3/37 vom 21.12.2023, wie angeführt, als II. Akkontozahlung zu genehmigen und zu liquidieren;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020; Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Aut. Region Trentino-Südtirol): fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: fhRF02OAnkQ/0nw+a9PHjUK+OjC7LXnPiMYVkJ1FkOc= buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

CjAskh1sAsBbGdT6cy7Uq3cLBqoCCYlgqEi/q+PIGBU= Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge seitens der Fa. Pohl + Partner G.m.b.H. mit Sitz in 39021 Latsch, Hauptstraße 60, laut Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 336 vom 04.08.2021, wird hiermit zur Kenntnis genommen.
2. Die Honorarrechnung Nr. 3/37 vom 21.12.2023 des obgenannten technischen Büros in der Höhe von Euro 24.550,00 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 982,00, und 22 % Mwst., Euro 5.617,04, insgesamt Euro 31.149,04, betreffend die bisher erbrachten Leistungen zur Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase für den Neubau der Trinkwasserleitung für die Ortschaften von Tschengls und Eyrs mit Neufassung der „Wassertalquelle“ wird hiermit als II. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag genehmigt.

dato atto, che l'onorario da liquidare corrisponde al rapporto dello stato d'avanzamento presentato (circa 72,16 per cento dell'onorario complessive per la fase di esecuzione);

quindi ritenuto opportuno e necessario di prendere atto della finora regolare esecuzione dell'incarico riguardante la fase di esecuzione e di provvedere all'approvazione ed alla liquidazione della fattura di onorario presentata dall'ufficio tecnico n. 3/37 del 21.12.2023, di cui sopra, quale II° pagamento in acconto sull'incarico completo;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020; visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige);

parere tecnico - impronta digitale:

fhRF02OAnkQ/0nw+a9PHjUK+OjC7LXnPiMYVkJ1FkOc=

parere contabile - impronta digitale:

CjAskh1sAsBbGdT6cy7Uq3cLBqoCCYlgqEi/q+PIGBU=

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Si prende atto della finora regolare esecuzione degli incarichi da parte della ditta Pohl + Partner s.r.l. con sede a 39021 Laces, via Principale 60, come dalla deliberazione della Giunta comunale n. 336 del 04.08.2021.
2. La fattura d'onorario n. 3/37 del 21.12.2023 dell'ufficio tecnico, di cui sopra, riguardante le prestazioni finora svolte per la direzione dei lavori, il conto finale ed il coordinamento in materia di sicurezza per la fase di esecuzione al progetto di nuova costruzione dell'acquedotto per Cengles ed Oris con presa dell'acqua nuova della sorgente "Wassertal", viene approvata per l'importo di Euro 24.550,00 oltre contributo integrativo del 04 per cento, Euro 982,00, e IVA del 22 per cento, Euro 5.617,04, quindi complessive Euro 31.149,04. Si tratta del II° pagamento in acconto sull'incarico completo.

3. Das Rechnungsamt wird angewiesen, obiges Guthaben nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des betreffenden Zahlungsauftrages an das technische Büro zu liquidieren.
4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von insgesamt Euro 31.149,04 einschließlich Ergänzungsbeitrag und Mwst. wird dem Kapitel 09042.02.010900001 „Wasserversorgung - Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern“ (KS: Trinkwasserversorgung) wie angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:
Euro 26.411,07: Rückständegebarung (Verpfl. Nr. 390/2021)
Euro 4.737,94: Kompetenzgebarung (FPV-Verpfl. Nr. 722/2022)
(CIG: 8858757D87 / CUP: G34E21001310003)
5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
3. L'ufficio ragioneria viene incaricato di liquidare all'ufficio tecnico il credito, di cui sopra, mediante emissione del relativo mandato di pagamento all'esecutività del presente provvedimento.
4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 31.149,04, contributo integrativo e IVA compresi, viene imputata al cap. 09042.02.010900001 "Acquedotto - Acquisto, costruzione e manutenzione immobili" (CC: Acquedotto) come di seguito specificato, il quale presenta la necessaria disponibilità:
Euro 26.411,07: gestione residui (impegno n. 390/2021)
Euro 4.737,94: gestione di competenza (FPV-impegno n. 722/2022)
(CIG: 8858757D87 / CUP: G34E21001310003)
5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

15.02.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

26.02.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
